



AVIS DE CONVOCATION NOTICE OF MEETING

À tous les membres du conseil de la Municipalité de Chelsea, avis vous est par la présente donné par le soussigné Directeur général et Secrétaire-trésorier que vous êtes convoqués à une session extraordinaire du conseil qui se tiendra le **mardi 1^{er} novembre 2022 à 19 h** à la salle du conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

L'ordre du jour est le suivant:

To all Council members of the Municipality of Chelsea, notice is hereby given by the undersigned Director general and Secretary-treasurer that you are summoned to an extraordinary Council meeting to be held **Tuesday, November 1, 2022, at 7:00 p.m.** in the Council Chambers of the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

The agenda is as follows:



ORDRE DU JOUR SESSION EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DU 1 NOVEMBRE 2022 – 19 h

AGENDA EXTRAORDINARY SITTING OF COUNCIL NOVEMBER 1, 2022 – 7:00 P.M.

OUVERTURE / OPENING

- 1) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
- 2) PÉRIODE DE QUESTIONS / QUESTION PERIOD
- 3) APPROBATION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS / APPROVAL OF THE TRIENNIAL CAPITAL EXPENSES PROGRAM
- 4) LEVÉE DE LA SESSION / ADJOURNMENT OF THE SITTING

Donné à Chelsea, Québec ce 24^e jour d'octobre 2022.

Me John-David McFaul
Directeur général et Secrétaire-trésorier
Director general and Secretary-treasurer